

# Le Lorettain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE



Ville de  
L'Anceinte-Lorette



Chères Lorettaines,  
Chers Lorettains,

Je tiens tout d'abord à vous remercier d'avoir été présents lors du Festival Lorettain le 12 août dernier. Malgré des prévisions météo pessimistes, vous avez été nombreux à participer aux différentes activités tout au long de la journée et à assister aux spectacles des artistes, qui ont été très généreux avec le public. Même si l'orage est venu écourter les célébrations en soirée, je suis heureux de constater encore une fois l'engouement de cet événement et la bonne humeur qui règne sur le site chaque année. J'aimerais d'ailleurs souligner le travail acharné de tout le personnel, des bénévoles et des organismes présents sur le site.

Nous avons profité du Festival pour faire découvrir en exclusivité à plusieurs citoyens la nouvelle fonctionnalité du Dossier Citoyen, Demandes en ligne, qui s'inscrit dans le virage technologique amorcé il y a déjà plus d'un an. Intégrée directement dans le portail, cette nouveauté améliorera encore davantage la communication Ville-citoyen et nous permettra d'interagir ensemble, tout en vous simplifiant la vie. Je suis convaincu que vous apprécierez grandement l'ajout des demandes en ligne. La Ville de L'Anceinte-Lorette est une pionnière au Québec en étant la première Municipalité à offrir des services en ligne intégrés en un seul endroit et je suis fier de voir le projet de Ville intelligente prendre autant d'ampleur.

L'été est presque derrière nous, signe que les travaux un peu partout sur notre territoire achèvent. Ces réfections majeures, notamment sur la rue Notre-Dame, étaient plus que nécessaires, autant pour l'artère principale que pour les rues de certains quartiers résidentiels. Nous avons pu effectuer

plus rapidement les travaux planifiés dans les années à venir grâce à la subvention des gouvernements fédéral et provincial, le tout sans impact financier sur le compte de taxes. Je remercie tous les commerçants de leur patience et de leur collaboration pendant cette période et j'invite les citoyens à reprendre leurs bonnes habitudes et à continuer d'encourager NOS entreprises et commerces au quotidien.

En cette rentrée scolaire, permettez-moi en terminant de souhaiter un bon retour en classe à tous les jeunes et au personnel enseignant!

Le maire,  
Émile Loranger, ing

**Abonnez-vous à la Chronique du maire! Chaque semaine, je vous propose des capsules vidéo sur différents sujets qui vous touchent.**

**Pour vous abonner :** Consultez notre site Internet, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org). Au bas complètement de la page d'accueil, entrez votre courriel dans la case prévue à cet effet et cochez vos intérêts.

Questions, commentaires, suggestions :  
[maire@lancienne-lorette.org](mailto:maire@lancienne-lorette.org)



Ville de  
L'Anceinte-Lorette

*On est unique*



**NOUVEAU**

**Demandes en ligne :**  
Inscription aux collectes, signalement de bris, demandes de permis et plus encore!

Détails en page 17

## Jour férié

**Lundi 4 septembre :** À l'occasion de la fête du Travail, les bureaux administratifs de l'hôtel de ville et des travaux publics seront fermés.

La collecte des objets encombrants est maintenue, mais celle des branches est remise au 5 septembre.

**Pour toute urgence : 418 872-8450**

## Aquagym

Fermeture de la piscine de l'Aquagym Élise Marcotte jusqu'au 10 septembre inclusivement pour l'entretien annuel.

## Prochaine séance du conseil municipal

Mardi 26 septembre, 20 h  
Hôtel de ville

## Taxes municipales

Jeudi 28 septembre 2017  
Troisième et dernier versement



En raison de l'entretien annuel, prenez note que la piscine de l'Aquagym Élise Marcotte sera fermée jusqu'au 10 septembre inclusivement.

## HORAIRE DES BAINS LIBRES Du 11 septembre au 3 décembre 2017

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
12 h 15 - 13 h 10 Bain pour tous	12 h 15 - 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 - 13 h 10 Bain multigénérationnel	12 h 15 - 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 - 13 h 10 Bain pour tous	14 h - 15 h 15 Bain pour tous	14 h - 15 h 15 Bain pour tous
	16 h 45 - 17 h 45 Bain familial		16 h 45 - 17 h 45 Bain familial		15 h 25 - 16 h 30 Bain en longueur	15 h 20 - 16 h 20 Bain multigénérationnel
				19 h 45 - 21 h 35 Bain pour tous	19 h - 20 h 35 Bain pour tous	19 h - 20 h Bain pour tous
20 h 45 - 21 h 45 Bain en longueur		20 h 45 - 21 h 45 Bain en longueur				20 h 10 - 21 h 20 Bain en longueur

Horaires sujet à changement sans préavis. Consultez le site Internet [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

### ATTENTION!

Les cartes pour les non-résidents, qui permettent d'accéder aux bains libres, ont toutes été écolées pour l'année 2017. De nouvelles cartes seront émises à compter du 1<sup>er</sup> novembre. Voir l'encadré.

### LÉGENDE

**Bain pour tous :** Accessible aux gens de tous âges. Les enfants de 8 ans et moins doivent être accompagnés dans l'eau d'une personne responsable de 13 ans et plus.

**Bain en longueur :** Réservé aux personnes de 13 ans et plus.

**Bain familial :** Réservé aux enfants accompagnés d'adultes (bassin récréatif seulement).

**Bain multigénérationnel :** Bassin récréatif accessible à tous et piscine réservée aux personnes de 50 ans et plus.

**Bain en longueur :** Réservé aux personnes de 13 ans et plus. RÉSERVÉ AUX RÉSIDENTS DE L'ANCIENNE-LORETTE.

**Bain pour tous :** Accessible aux gens de tous âges. Les enfants de 8 ans et moins doivent être accompagnés dans l'eau d'une personne responsable de 13 ans et plus. RÉSERVÉ AUX RÉSIDENTS DE L'ANCIENNE-LORETTE.

### RÈGLES DE SÉCURITÉ ET D'HYGIÈNE

- Couche aquatique obligatoire pour les enfants qui ne sont pas encore propres.
- Bonnet de bain obligatoire.
- Aide-flottante pour enfants non disponible.
- Interdiction de manger et de boire dans les vestiaires.
- Sandales antidérapantes recommandées dans les vestiaires et sur le bord de la piscine.

### COÛT

**Pour les résidents :** 5 \$ taxes incluses pour 3 ans, soit jusqu'au 31 décembre 2019 (couvre jusqu'à 5 membres de la même famille).

**Modes de paiement acceptés :** débit, argent comptant et chèque.

### INFORMATION

Aquagym Élise Marcotte  
418 614-1907

Service des loisirs  
418 872-9811 | [loisirs@lancienne-lorette.org](mailto:loisirs@lancienne-lorette.org)

## NOUVELLES CARTES LOISIRS POUR LES NON-RÉSIDENTS DISPONIBLES DÈS LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

Les nouvelles cartes loisirs pour les non-résidents, qui permettent d'accéder aux bains libres, seront disponibles à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2017. Dorénavant vendues au coût de 20 \$, les cartes seront émises en quantité très limitée (500 cartes seulement) et elles seront valides du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018. L'achat se fera uniquement ligne, dans le Dossier Citoyen Voilà. Détails au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org), section Nouvelles.

## Sports et loisirs

### Horaires du patinage libre intérieur | Du 1<sup>er</sup> au 29 septembre 2017

Complexe sportif multidisciplinaire

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
12 h à 13 h 30 Pour tous Glace A				12 h à 13 h 30 Pour tous Glace A		13 h à 14 h 30 Pour tous Glace B
		19 h à 20 h 30 Pour tous Glace B				

### RÈGLEMENTS

- Accès gratuit pour tous.
- Le port d'un casque protecteur est fortement recommandé.
- Les bâtons de hockey, rondelles, balles, traîneaux, poussettes et autres objets pouvant nuire à la sécurité des patineurs ne sont pas tolérés.

### INFORMATION

Complexe sportif multidisciplinaire  
418 877-3000 | [info@csmal.com](mailto:info@csmal.com)

### Service des loisirs

418 872-9811 | [loisirs@lancienne-lorette.org](mailto:loisirs@lancienne-lorette.org)



### LE PVE DE L'ANCIENNE-LORETTE SE DISTINGUE À NOUVEAU!

Félicitations à toute l'équipe du Programme Vacances-Été qui a remporté la deuxième place du concours Tremplin d'Or grâce à une activité ayant eu lieu avec les groupes de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année! Sous forme ludique, les jeunes devaient réaliser les étapes nécessaires pour cuisiner une recette santé. Le camp s'est ainsi vu attribuer une bourse de 750 \$ qui servira à l'achat d'équipements et de jeux. Rappelons que l'an dernier, le PVE avait reçu le premier prix du Tremplin d'Or dans cette même catégorie.

## Bibliothèque Marie-Victorin

Voici les activités qui se déroulent à la bibliothèque Marie-Victorin en septembre.

Il suffit de se procurer un laissez-passer pour ces activités gratuites.

### ÉVEIL À LA LECTURE

Pour les petits, des contes passionnants racontés par Mamie Lucie. Inscription au comptoir de prêt dès le 2 septembre.



### Biblioconte - 18 mois à 5 ans

Dates : Série de trois rencontres les vendredis 29 septembre, 27 octobre et 1<sup>er</sup> décembre, 9 h  
Durée : 60 minutes

Bienvenue aux familles et aux petits groupes de garderie!

### Bibliobébé - 18 mois à 3 ans

Dates : Série de trois rencontres les dimanches 1<sup>er</sup> octobre, 29 octobre et 3 décembre, 9 h 30  
Durée : 45 minutes

### Heure du conte - 3 à 5 ans

Dates : Série de trois rencontres les dimanches 1<sup>er</sup> octobre, 29 octobre et 3 décembre, 10 h 30  
Durée : 60 minutes

### ACTIVITÉS LITTÉRAIRES

Rencontres pour partager le goût des livres.

#### Les amis du livre - Adultes

Dates : Les mardis 12 septembre, 10 octobre, 14 novembre et 12 décembre, 13 h 30  
Durée : 180 minutes  
Lieu : Salle Victor-Laurin



### SPECTACLE

Laissez-passer disponibles dès le 16 septembre.

#### Le reel de la locomotive - 5 à 12 ans

Dates : Dimanche 24 septembre, 13 h 30  
Durée : 75 minutes  
Dans sa jeunesse, G. Dubois a eu l'idée de transformer une vieille locomotive à vapeur en moulin à scie. Du matin au soir, il débite des arbres pour en faire des planches. Mais, ce jour-là, les arbres ne veulent pas se faire scier. Éberlué, Gérard les verra évoluer jusqu'à devenir de vrais personnages de bois. Avec Les Marionnettes du bout du monde.



### CONFÉRENCE

Laissez-passer disponibles dès le 16 septembre.

#### Prévenir la fraude financière - Adultes

Dates : Mardi 26 septembre, 13 h 30  
Durée : 60 minutes  
Comment se prémunir contre les différentes formes de fraude financière, tant sur Internet que dans vos placements? L'Autorité des marchés financiers répondra à cette question et plus encore lors de cette conférence destinée à vous protéger.

### JOURNÉES DE LA CULTURE

Laissez-passer disponibles dès le 16 septembre.

#### Les grandes chansons d'hier - Adolescents et adultes

Dates : Vendredi 29 septembre, 19 h  
Durée : 60 minutes  
Puisant dans les répertoires des grands auteurs-compositeurs-interprètes tels Aznavour, Brel, Ferrat, Reggiani et Lévillée, Pierrot Fournier nous offre un florilège des plus belles chansons de la langue française.



### HEURES D'OUVERTURE

Lundi	Fermé
Mardi	9 h 30 - 18 h 30
Mercredi	13 h 30 - 20 h 30
Jeudi	13 h 30 - 20 h 30
Vendredi	13 h 30 - 20 h 30
Samedi	9 h 30 - 16 h
Dimanche	9 h 30 - 16 h

La bibliothèque fête son 25<sup>e</sup> anniversaire cette année! Nous vous avons concocté des activités spéciales pour l'occasion. Détails dans le Loretain du mois d'octobre.

## Culture

La Maison de la culture propose chaque mois une nouvelle exposition et de nombreux ateliers artistiques et culturels pour libérer votre talent créatif.

### EXPOSITION DE SEPTEMBRE

Quartier de vie - 6 au 24 septembre  
Vernissage : jeudi 7 septembre, 17 h à 19 h  
Maude Lepage



Pour l'artiste Maude Lepage, la photographie vient d'un ultime souhait : fixer le temps à tout jamais. Son travail se situe dans une notion romantique où le regard qu'elle porte sur un objet, un lieu ou une personne détermine sa valeur dans le temps. Avec l'exposition Quartier de vie, elle vous invite à Limoilou, dans un laboratoire narratif où elle a capté une tonne d'images, de moments, de lieux, de gens. Ferez-vous des liens entre votre quartier et le sien? Pourrez-vous partager des souvenirs ou créer de nouvelles suites narratives?

### EXPOSITION À VENIR

La création du nouveau monde - 8 au 26 novembre  
Andy Alain

### ATELIER ARTISTIQUE DE SEPTEMBRE

Chaque mois, profitez d'ateliers artistiques gratuits à la Maison de la culture!

#### Inscription à partir du Dossier Citoyen.

Cliquez sur le logo Voilà  situé dans le haut de la page du site lancienne-lorette.org et connectez-vous à votre Dossier ou créez-le si ce n'est pas déjà fait. Rendez-vous ensuite à l'onglet Loisirs et suivez les instructions.

#### ADULTES\*

#### Brico-récupération

Samedi 23 septembre, 13 h à 16 h  
Fabrication d'un bougeoir en forme de fleur créée avec une recharge métallique pour le café.

Responsable : Manon L'Hérault, 418 877-6987, manon.lherault@videotron.ca

\*Les ateliers pour adultes sont maintenant offerts aux personnes de 15 ans et plus (sauf exceptions).

#### INFORMATION

Simon Veilleux  
418 872-9811  
maisondelaculture@lancienne-lorette.org



### GRANDE FÊTE ET ZUMBATHON DE TEMPS-DANSE!

Le samedi 16 septembre dès 10 h, Annie, Marie et Julie de Temps-Danse vous attendent pour le troisième Zumbathon annuel, qui se déroulera dans le stationnement de la bibliothèque Marie-Victorin.

L'événement sera suivi d'une grande fête de la rentrée, de 11 h à 13 h, avec un dîner hot-dogs (vendus à 1 \$ l'unité). Ce sera l'occasion de souligner la nouvelle saison qui commence et de rencontrer tout l'équipe de Temps-Danse.

Les profits de l'activité seront remis à la fondation J'allume une étoile, qui offre gracieusement un service de photographies professionnelles aux parents confrontés au décès prématuré de leur enfant.

Détails sur la page Facebook de Temps-Danse!

 Collectes

## SEPTEMBRE 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
1	2	3	4	5	6	7

## OCTOBRE 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

 La collecte des ordures ménagères est effectuée chaque semaine, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.

 La collecte des matières recyclables est effectuée aux deux semaines, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.

 La collecte des objets encombrants est effectuée tous les mois, le premier lundi du mois. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande **au plus tard le vendredi précédent**.

 La collecte des branches débute le lundi et peut s'échelonner sur plusieurs jours selon le nombre de demandes. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande **au plus tard le vendredi précédent**.

 À l'automne, la collecte des résidus verts s'effectue du 9 octobre au 13 novembre.

## COLLECTE DES OBJETS ENCOMBRANTS (MONSTRES)

Pour vous départir d'objets volumineux, vous pouvez faire appel au service de collecte à domicile.

## Jours et fréquence de collecte

La collecte des objets encombrants est effectuée chaque mois, le **1<sup>er</sup> lundi du mois**.

Les prochaines collectes seront effectuées aux dates suivantes :

- Lundi 4 septembre
- Lundi 2 octobre

## Modalités d'inscription

Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, **au plus tard le vendredi précédant la collecte, à 16 h 30**.

## Modes d'inscription

**1. Nouveau!** Dans votre **Dossier Citoyen**, dans l'onglet Demandes, accessible en cliquant sur le logo  situé en haut de la page d'accueil du site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

**2.** Par courriel, à [travauxpublics@lancienne-lorette.org](mailto:travauxpublics@lancienne-lorette.org), en indiquant les renseignements suivants :

- Nom et prénom;
- Adresse;
- Date souhaitée de la collecte;
- Liste des objets à ramasser.

**3.** Par téléphone, au 418 872-8450. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

## Modalités de collecte

Les objets doivent être déposés en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte.

## COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

## On jette ou on recycle?

Il est parfois difficile de s'y retrouver! Pour vous rafraîchir la mémoire, consultez notre site Internet, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org). Dans la section **Collectes**, vous trouverez un aide-mémoire des matières récupérables.

## COLLECTE DES BRANCHES

La collecte des branches s'effectue les 1<sup>ers</sup> et 3<sup>es</sup> lundis\* du mois, de mai à novembre. Elle débute le lundi, mais peut s'échelonner sur plusieurs jours selon le nombre de demandes. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, **au plus tard le vendredi précédant la collecte**.

\*En raison de la fête du Travail, la collecte des branches sera remise au mardi 5 septembre.

## Modes d'inscription

**1. Nouveau!** Dans votre **Dossier Citoyen**, dans l'onglet Demandes, accessible en cliquant sur le logo  situé en haut de la page d'accueil du site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

**2.** Par courriel, à [travauxpublics@lancienne-lorette.org](mailto:travauxpublics@lancienne-lorette.org), en indiquant les renseignements suivants :

- Nom et prénom;
- Adresse;
- Date souhaitée de la collecte.

**3.** Par téléphone, au 418 872-8450. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

## Modalités de collecte

Les branches doivent être déposées en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte. Pour être ramassées, les branches doivent respecter les normes suivantes :

- Elles doivent être déposées en bordure de rue, les bouts coupés face à la rue;
- Elles ne doivent pas avoir de branches secondaires;
- Aucune matière – terre, tourbe ou autre – ne doit y adhérer.

## COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS

## Tous les lundis, du 9 octobre au 13 novembre

La collecte des résidus verts vous permet de disposer des matières suivantes : branches et brindilles, feuilles, fleurs fanées, gazon et mauvaises herbes.

## Sacs autorisés

Afin d'éviter toute confusion avec les ordures, les résidus verts doivent être déposés dans des sacs en plastique transparents ou orange. Les sacs verts ou noirs ne sont pas permis.

**Comment disposer de ces matières en dehors des périodes de collecte?** La collecte des résidus verts s'effectue au printemps et en automne seulement. En dehors de ces périodes, vous pouvez disposer de vos résidus verts en optant pour l'un ou l'autre des moyens suivants :

- Les composter;
- Les conserver jusqu'à la prochaine collecte;
- Les jeter aux ordures (sauf le gazon).

**Rappel utile!** Il est interdit de déposer votre gazon aux ordures, sous peine d'amende. Nous vous encourageons à pratiquer l'herbicyclage, qui consiste à laisser l'herbe coupée sur votre terrain. Une solution pratique et bénéfique pour l'environnement!

 Environnement

## ÉCOCENTRES

Cinq écocentres sont mis à votre disposition pour vous départir de vos matières résiduelles. En y laissant vos matières, vous posez un geste important pour l'environnement puisque la majorité des matières apportées peuvent être valorisées, recyclées ou réutilisées!

## Écocentre Hêtrière

3381, rue de l'Hêtrière

Pour consulter la liste des écocentres et leurs coordonnées ainsi que la liste des matériaux, matières et objets acceptés, consultez notre site Internet, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).

HORAIRE ESTIVAL  
(jusqu'au 15 novembre)

<b>Lundi</b>	12 h – 17 h
<b>Mardi</b>	12 h – 17 h
<b>Mercredi</b>	12 h – 21 h
<b>Jeudi</b>	9 h – 21 h
<b>Vendredi</b>	9 h – 21 h
<b>Samedi</b>	8 h – 17 h
<b>Dimanche</b>	8 h – 17 h

 Rues

En cette période de rentrée scolaire, les automobilistes sont invités à redoubler de prudence sur les routes en étant attentifs à la signalisation dans les zones scolaires et à l'approche des passages pour écoliers, en respectant la limite de vitesse permise et en cédant le passage aux endroits indiqués.

Rappelons également que les automobilistes doivent immobiliser complètement leur véhicule à plus de cinq mètres de l'autobus lorsque celui-ci active ses feux rouges intermittents et son panneau d'arrêt.



## Inscription loisirs

Il est toujours possible de vous inscrire aux activités de loisirs de la session d'automne 2017 dans les groupes où des places sont disponibles. Les activités sont d'une durée de 12 semaines et débutent dans la semaine du 11 septembre.

Pour consulter la programmation complète des activités aquatiques, sportives et culturelles, visitez le site Internet de la Ville, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).



## NOUVELLES ACTIVITÉS AQUATIQUES

### INFORMATION

**Inscription :** Pour toute question, communiquez avec nous au en composant le 418 872-9811.  
**Cours et son contenu :** Pour toute question, communiquez avec Anne Germain, au 418 614-1907.

### Inscription à partir du Dossier Citoyen.

Cliquez sur le logo Voilà  situé dans le haut de la page du site [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org) et connectez-vous à votre Dossier ou créez-le si ce n'est pas déjà fait. Rendez-vous ensuite à l'onglet Loisirs et suivez les instructions.

### NATATION POUR ADOLESCENTS (11 À 15 ANS)

Ce cours s'adresse aux adolescents de 11 à 15 ans qui n'ont jamais suivi de cours de natation ou qui l'ont fait il y a quelques années et qui souhaitent améliorer leur aisance dans l'eau, leur technique et leur endurance. Aussi idéal pour les jeunes qui désirent devenir sauveteurs, mais qui doivent améliorer leurs styles de nage avant de débiter les cours de formation en sauvetage.

**Les cours ont lieu dans la piscine.**

**Durée :** 12 semaines débutant le 13 septembre 2017  
**Horaire :** Mercredi de 18 h 30 à 19 h 25  
**Coût :** Résident : 63 \$ / Non-résident : 95 \$  
**Endroit :** Aquagym Élise Marcotte  
1317, rue des Loisirs Est

\*Selon le nombre d'inscriptions, des sous-groupes pourront être formés. Les objectifs des participants seront pris en considération.

### OLYMPIQUES SPÉCIAUX NATATION (12 ANS ET PLUS)



En partenariat avec l'organisme Olympiques spéciaux Québec, ce programme adapté s'adresse aux jeunes de 12 ans et plus vivant avec le spectre de l'autisme ou une déficience intellectuelle. L'organisme OSQ a pour mission d'enrichir par le sport la vie des personnes présentant une déficience intellectuelle. Ainsi, nos moniteurs de natation s'occuperont de l'aspect technique tandis que l'OSQ fournira un encadrement sur place afin de prendre en charge les participants. **Les cours ont lieu dans la piscine.**

**Préalables :** Être initié au milieu aquatique.  
**Durée :** 12 semaines débutant le 13 septembre 2017  
**Horaire :** Mercredi de 18 h 30 à 19 h 25  
**Coût :** Résident : 63 \$ / Non-résident : 95 \$  
**Endroit :** Aquagym Élise Marcotte  
1317, rue des Loisirs Est

\*Selon le nombre d'inscriptions, des sous-groupes pourront être formés.

**Information :** Anne Germain, coordonnatrice aquatique  
418 614-1907, p.223 ou [olympiquesspeciauxquebec.ca](http://olympiquesspeciauxquebec.ca).

## NOUVEAUTÉ DANS LE DOSSIER CITOYEN : DEMANDES EN LIGNE!

La Ville de L'Ancienne-Lorette ajoute une nouvelle fonctionnalité dans le Dossier Citoyen Voilà : les demandes en ligne! Dès maintenant, les citoyens pourront faire des demandes non urgentes en ligne en quelques étapes seulement : signalement d'un bris (exemple : feu de circulation, banc de parc, branche tombée dans la rue), inscription aux collectes des objets encombrants et des branches et plus encore! Il sera aussi possible de faire des plaintes et de signaler le passage d'hélicoptères bruyants.

Trois demandes de permis simples pourront également s'effectuer à partir du Dossier, soit pour la construction d'une nouvelle piscine et d'un garage isolé ainsi que le renouvellement et l'acquisition d'une licence canine ou pour signifier tout changement de statut de propriétaire de chien.

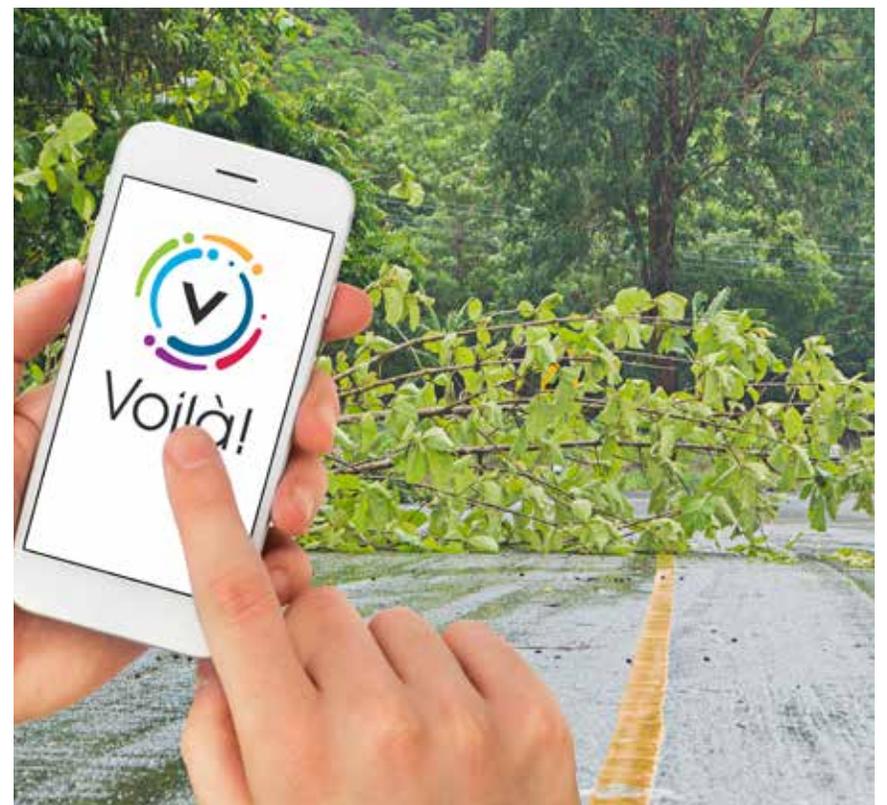
Facile et rapide à utiliser, la fonction Demandes en ligne permet au citoyen de suivre l'évolution de sa requête ou de son permis directement dans son Dossier ou par courriel, en plus de pouvoir défrayer les coûts du permis demandé directement de chez lui, une fois celui-ci émis par le Service de l'urbanisme.

### Bonification de l'application mobile Voilà

Disponible en application pour tablette ou téléphone intelligent, la version mobile de Demandes en ligne offre la possibilité d'ajouter une photo du bris ou de l'élément à signaler, en plus de géolocaliser le demandeur en fonction du lieu où il se trouve, facilitant encore davantage le processus.

Avec l'ajout de l'onglet Demandes en ligne, le Dossier Citoyen Voilà offre encore plus de possibilités aux citoyens de communiquer avec la Municipalité et d'y retrouver l'information qui les concerne. Rappelons que le portail permettait jusqu'à maintenant l'inscription aux loisirs, l'accès aux nouvelles et à un calendrier personnalisé, la réception d'alertes en fonction des intérêts de chacun ainsi que la consultation du compte de taxes en ligne.

Pour accéder au Dossier Citoyen, cliquez sur le logo Voilà  qui s'affiche dans le haut du site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette, au [lancienne-lorette.org](http://lancienne-lorette.org).



## CONSULTATION PUBLIQUE sur le nouveau réseau RTC



Les citoyens de L'Ancienne-Lorette sont conviés à assister à la consultation publique du RTC qui présentera la nouvelle vision de son réseau.

**SAMEDI 9 SEPTEMBRE, 10 H**

**Amphithéâtre Hydro-Québec**

**Pavillon Alphonse-Desjardins**

**Université Laval – 2325, rue de l'Université**

Ce sera l'occasion de vous exprimer, de donner votre opinion et de faire part de vos préoccupations puisque la séance traitera des parcours qui desservent notre territoire.

Le RTC effectue une révision complète de ses parcours afin de mieux répondre aux futurs besoins en mobilité de la population. Nous vous invitons donc à prendre part en grand nombre à cette consultation.

Pour information : 418 627-2511 ou [rtcquebec.ca](http://rtcquebec.ca)



## Offre d'emploi

### RESPONSABLE DES PLATEAUX ET DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Le Service des loisirs de la Ville de L'Ancienne-Lorette est présentement à la recherche d'une personne qualifiée et dynamique pour occuper le poste de responsable des plateaux et des organismes communautaires.

#### Description du poste

Sous l'autorité du directeur du Service des loisirs, des événements spéciaux et des technologies de l'information, la personne exercera les fonctions de gestion des ressources humaines et de supervision des opérations logistiques et techniques nécessaires à la réalisation des programmes et de soutien aux organismes communautaires.

#### Exigences du poste

- Avoir une formation de base dans le domaine des loisirs, de la récréation ou tout autre domaine connexe.
- Posséder au moins deux ans d'expérience dans la mise en œuvre de programmes de loisirs dans le secteur communautaire.
- Avoir de l'expérience en gestion de personnel syndiqué (atout).
- Excellente maîtrise de l'informatique, plus particulièrement Excel, Word et Outlook.
- Bonne maîtrise du français, tant à l'oral qu'à l'écrit.
- Détenir un permis de conduire valide.

#### Qualités personnelles recherchées

- Grand souci d'offrir un service à la clientèle de qualité.
- Excellent sens de l'organisation et méthode de travail ordonnée.
- Capacité à négocier avec différentes clientèles et à travailler avec des bénévoles.
- Grande disponibilité et polyvalence.
- Capacité à travailler sous pression et à s'adapter aux changements.

#### Conditions

- Poste régulier à temps plein, de jour, avec possibilité de travailler le soir et la fin de semaine, selon les besoins du Service des loisirs.
- Gamme complète d'avantages sociaux.
- Taux horaire selon l'expérience et les qualifications.
- Date d'entrée en fonction prévue : septembre 2017.

#### Candidature

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer le titre du poste pour lequel elles désirent postuler, à André Rousseau, directeur général.

**Internet :** formulaire d'emploi en ligne, à [lancienlorette.org](http://lancienlorette.org)

**Courriel :** [emploi@lancienne-lorette.org](mailto:emploi@lancienne-lorette.org)

**Courrier :** 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5

**Télécopieur :** 418 641-6019

**Les curriculum vitæ doivent être reçus avec lettre de présentation au plus tard le 14 septembre 2017, à 16 h 30. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.**

### ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017 – Plusieurs postes temporaires

Dans le cadre de l'élection générale de novembre 2017, le président d'élection requiert des offres de service pour combler ses besoins en personnel électoral pour la journée du vote par anticipation, le dimanche 29 octobre 2017, et pour la journée du scrutin, le dimanche 5 novembre 2017.

#### Postes à combler\*

- Scrutateur de bureau de vote
- Secrétaire de bureau de vote
- Préposé à l'information et au maintien de l'ordre (PRIMO)
- Membre de la table de vérification de l'identité de l'électeur

#### Description des postes

##### Scrutateur de bureau de vote

- Faciliter l'exercice du droit de vote et assurer le secret entourant le vote.
- Assermenter les électeurs, le cas échéant.
- Communiquer au responsable de salle tout problème majeur qui survient dans le déroulement du scrutin.
- Procéder au dépouillement des votes.
- Transmettre les résultats du vote suivant les directives du président d'élection.
- Remettre au responsable de salle l'urne contenant les bulletins de vote.

##### Secrétaire de bureau de vote

- Cocher sur la liste électorale le nom de l'électeur qui a voté.
- Compléter le registre du scrutin et les formulaires électoraux.
- Assister le scrutateur lors du dépouillement du vote.

##### Préposé à l'information et au maintien de l'ordre (PRIMO)

- Assister le responsable du lieu de vote.
- Accueillir les électeurs.
- Diriger les électeurs vers la table de vote appropriée ou vers la table de vérification de l'identité de l'électeur.
- Assurer le maintien de l'ordre.

##### Membre de la table de vérification de l'identité de l'électeur

- Vérifier l'identité des électeurs qui n'ont pu l'établir au moment de voter.

#### Exigences des postes

- Avoir 17 ans ou plus.
- Être en bonne santé.
- Être disponible pour une session de formation rémunérée d'une durée approximative de deux heures qui se tiendra un soir entre les 23 et 27 octobre 2017 et/ou entre les 30 octobre et 3 novembre 2017.
- Être disponible pour travailler le jour du vote par anticipation le dimanche 29 octobre 2017, de 11 h à 21 h, et le jour du scrutin le dimanche 5 novembre 2017, de 8 h à 21 h.

#### Candidature

Pour postuler ou pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au président d'élection, M<sup>e</sup> Claude Deschênes, par téléphone, au 418 872-9811, ou par courriel, à [cdeschenes@lancienne-lorette.org](mailto:cdeschenes@lancienne-lorette.org).

\*Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.



## AVIS PUBLIC DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné :

Que le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette statuera lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le mardi 26 septembre 2017, à 20 h, à la salle du conseil située à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette, sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise au 1768, rue Saint-Olivier, L'Ancienne-Lorette, lot I 312 019 du cadastre du Québec : permettre l'installation d'un appareil d'échange thermique (thermopompe) à une distance de 0,95 mètre de la ligne latérale du terrain alors que le minimum prescrit par le *Règlement de zonage* n° V-965-89 est de 1,5 mètre;

- Propriété sise au 1999, rue des Granges, L'Ancienne-Lorette, lot I 312 452 du cadastre du Québec : permettre la construction d'un garage isolé avec une hauteur de murs de 3,66 mètres alors que le maximum prescrit par le *Règlement de zonage* n° V-965-89 est de 3 mètres;

- Propriété sise au 1289, rue de la Villa-des-Bois, L'Ancienne-Lorette, lot I 312 069 du cadastre du Québec : permettre l'ajout d'un deuxième étage à la résidence existante (exhaussement) avec une marge de recul latérale de 2,44 mètres alors que le minimum prescrit par le *Règlement de zonage* n° V-965-89 est de 3,5 mètres;

- Propriété sise au 1907, rue Laval, L'Ancienne-Lorette, lot I 778 984 du cadastre du Québec : permettre l'ajout d'un deuxième étage à la résidence existante (exhaussement) avec une marge de recul latérale de 2,35 mètres alors que le minimum prescrit par le *Règlement de zonage* n° V-965-89 est de 3,5 mètres;

- Propriété sise au 1305, rue de la Colline, L'Ancienne-Lorette, lot I 310 846 du cadastre du Québec : rendre réputée conforme la marge de recul avant du bâtiment principal existant de 8,05 mètres en bordure de la rue de la Colline, alors que le minimum prescrit par le *Règlement de zonage* n° V-965-89 est de 9,1 mètres;

- Propriété sise au 1764, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette, lot I 778 791 du cadastre du Québec : permettre une ouverture à la rue d'une largeur de 26,5 mètres en bordure de la rue Saint-Georges Ouest alors que le maximum prescrit par le *Règlement de zonage* n° V-965-89 est de 7,3 mètres pour un usage mixte (h3).

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette relativement à ces demandes au cours de la séance du 26 septembre 2017.

Fait à L'Ancienne-Lorette, ce 30 août 2017  
**Le greffier de la Ville,**  
**Claude Deschênes, avocat, OMA**

## Calendrier et événements

### APPRENTIS DE LA COUTURE

#### BONNET CACHE-OREILLES POUR ENFANTS DE 2 ET 3 ANS

Lundi 18 septembre, 13 h à 15 h 30

1565, rue Turmel

Coût : 4 \$

#### INFORMATION

Christlaine Labbé

418 951-7443

apprentiscouture@gmail.com

Suivez-nous sur [f](#)



### ATELIERS D'INFORMATION

Samedi 16 septembre, 9 h

Coût : 25 \$ par couple

Chaque mois, des ateliers d'information de groupe sont offerts afin de bien se préparer pour l'allaitement. Vous devez vous inscrire pour y participer.

### SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

7 jours sur 7, 8 h à 20 h

Des bénévoles sont disponibles pour répondre aux questions concernant l'allaitement et les services offerts par Chantelait. Les coordonnées des bénévoles de garde sont données au 418 877-5333.

### CLINIQUE COMMUNAUTAIRE

Sur rendez-vous. Gratuit.

Une consultante en lactation certifiée est disponible pour rencontrer les mères qui ont besoin d'une expertise pour améliorer leur allaitement.

### VENTE ET LOCATION DE TIRE-LAIT

En tout temps, vous pouvez obtenir des conseils pour la location ou l'achat d'un tire-lait et ses accessoires.

Coût : À partir de 60\$, selon le modèle choisi.

Prix du milieu communautaire.

### RENCONTRES PARLONS LAIT

Tous les mardis, 9 h 30 à 11 h 30

Venez rencontrer d'autres mères pour discuter de différents sujets entourant la maternité, en présence d'une consultante en lactation qui peut répondre aux questions sur l'allaitement et peser votre bébé.

### INFORMATION ET INSCRIPTION

Sandy Delisle

418 877-5333

chantelait@videotron.ca

chantelait.org

Suivez-nous sur [f](#)



### CHEVALIERS DE COLOMB

#### LIGUE DES SACS DE SABLE

Jedi 7 septembre, 19 h 15

Début de la saison

#### RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mardi 12 septembre, 19 h 30

#### DÉJEUNER MENSUEL DU COMITÉ FÉMININ

Dimanche 17 septembre, 9 h à 11 h 30

Coût : 7 \$ par personne (gratuit pour les enfants de moins de six ans)

#### SOUPER HOT-DOG ET ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Mardi 19 septembre, dès 17 h

#### INTRONISATION DES OFFICIERS DU

CONSEIL 4246

Dimanche 24 septembre, 16 h

Église Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette

277, rue Racine, Québec

#### INFORMATION

Guy Marcel LaRouche, Grand Chevalier

Conseil 4246 : 418 872-1383

Téléphone : 418 871-0166

gmlarouche@hotmail.com



### CONFÉRENCE SAINT-VINCENT DE PAUL DE L'ANCIENNE-LORETTE

#### MARCHÉS AUX PUCES

Mardis 12 et 26 septembre, 18 h 30 à 20 h 30

1305, rue des Loisirs Est

Vente de meubles, bicyclettes, jouets, vaisselle, vêtements, livres, bijoux et plus encore.

Mardi 19 septembre, 13 h à 15 h

1305, rue des Loisirs Est

Ouverture du vestiaire pour la vente de vêtements.

#### BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous sommes à la recherche de bénévoles qui seraient disponibles quelques heures par semaine pour être commis-préposés aux meubles.

#### COLLECTE D'OBJETS, DE JOUETS ET DE VÊTEMENTS

Nous recueillons à notre local les dons de toutes sortes : vaisselle, vêtements, bijoux, jouets, films, musique, petits électroménagers, articles de sports, livres, etc.

Les dons de vêtements peuvent également être déposés dans les contenants disposés au local de la Conférence Saint-Vincent de Paul, rue des Loisirs, à l'arrière du Jean Coutu, rue des Patriotes, ainsi qu'à l'arrière de la bibliothèque. Merci pour vos dons!

#### COLLECTE DE MEUBLES ET D'ÉLECTROMÉNAGERS

La cueillette de meubles et d'électroménagers s'effectue les lundis, mercredis et vendredis, en avant-midi. Nous avons notamment besoin de laveuses et réfrigérateurs. Si vous désirez faire un don, veuillez laisser un message au 418 874-0101.

#### HEURES D'OUVERTURE

Département de meubles : tous les lundis, mercredis et vendredis, de 8 h 30 à 10 h 30.

**Vos dons et l'argent recueilli lors de nos activités nous permettent de combler les besoins de plusieurs familles de notre communauté. Merci pour votre collaboration à la cause des démunis.**

#### INFORMATION

418 874-0101

### CLUB DES AÎNÉS DE L'ANCIENNE-LORETTE

#### SOIRÉE DANSANTE

Vendredi 1<sup>er</sup> septembre, 19 h 30 à 23 h

Soirée dansante au son de l'Orchestre Les Dynamiques Les Laurentiens, sous la direction musicale de M. André Gosselin.

Coût : 9 \$ pour les membres et 11 \$ pour les non-membres

#### DANSE SOCIALE ET EN LIGNE

Vendredi 8 septembre, 19 h 30 à 23 h

Avec Mario Paquet, accompagné d'un orchestre

Coût : 8 \$ pour tous

Samedi 16 septembre, 19 h 30 à 23 h

Avec l'Orchestre Souvenirs Rétro

Coût : 8 \$ pour tous

Samedi 23 septembre, 19 h 30 à 23 h

Avec l'Orchestre Vibrason

Coût : 8 \$ pour tous

#### JOURNÉE GRATUITE AU BUFFET DES CONTINENTS

Mardi 3 octobre

#### CARTES DE MEMBRE

Les cartes de membre du mois de septembre sont disponibles à notre local les mardis et jeudis, de 13 h à 16 h.

#### LOCATION DE SALLE

Les membres bénéficient d'une réduction de 10 % sur le tarif régulier lors d'une location de salle. Contactez-nous pour réserver!

#### INFORMATION

Joachim Gagnon : 418 871-9122

Violette Verville : 418 877-4035



### CLUB LIONS

#### SOUPER MENSUEL

Mercredi 6 septembre, 17 h 30

Collège de Champigny

#### MARCHE-O-LIONS

Samedi 9 septembre, 9 h

Métro Plus de L'ancienne-Lorette

1858, rue Notre-Dame

Prenez part à la 8<sup>e</sup> Marche-O-Lions qui se déroulera en collaboration avec la Maison des jeunes de L'ancienne-Lorette et le Carrefour québécois des personnes aveugles (CQPA).

Nous invitons toutes les familles à prendre part à cette marche de 5 km et moins sur un parcours sécurisé au profit des organismes de la communauté. Aucune inscription n'est requise et c'est gratuit.

Accueil dans le stationnement du Métro Plus dès 9 h. Départ de la marche à 10 h. Des hot-dogs et rafraîchissements seront en vente au retour (contribution volontaire). Bienvenue à tous!

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mercredi 20 septembre, 19 h

Local du Club Lions

#### SOUPER LASAGNE, EN COLLABORATION AVEC LA MAISON DES JEUNES

Dimanche 1<sup>er</sup> octobre, dès 17 h

Centre communautaire

Coût : 20 \$ par adulte et 5 \$ par enfant de moins de 12 ans

Apportez votre vin! Prix de présence. Au profit de la Maison des jeunes de L'ancienne-Lorette.

#### COLLECTE DE LUNETTES USAGÉES

Les dons de lunettes usagées peuvent être déposés dans les boîtes spécialement identifiées et prévues à cet effet dans les pharmacies et les bureaux des optométristes de L'ancienne-Lorette.

#### GÂTEAUX AUX FRUITS

Réservez dès maintenant votre gâteau aux fruits pour la période des Fêtes!

#### INFORMATION

418 871-0766



#### FÊTE DES RÉCOLTES ET ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Samedi 16 septembre\*, 11 h à 15 h

\*Remis au lendemain en cas de pluie

Venez célébrer la fin de la saison de jardinage avec notre équipe, directement sur le site du jardin communautaire (coin des rues Turmel et Chanoine-Dupré). Mais, desserts et breuvage en vente à prix modique. Ouvert à tous!

### RAPPEL SUR LE FONCTIONNEMENT DU JARDIN

Le jardin communautaire attribue des parcelles de terrain à des résidents selon une liste d'attente. Ces lots sont privés. Par contre, le jardin offre aussi des potages libre-service où il est permis à tous de récolter.

Récolte permise seulement dans les potagers libre-service



Dans les lots privés, la récolte est interdite



#### INFORMATION

Julie Bussièrès

jardinanciennelorette@gmail.com

jardinanciennelorette.wordpress.com

Suivez-nous sur [f](#)



### RECRUTEMENT

Nous sommes toujours à la recherche de personnes de 18 ans et plus, avec ou sans expérience, intéressées par le chant, la danse et le monde du spectacle afin de créer un spectacle musical de qualité pour la nouvelle saison qui débute.

Il est nécessaire d'être disponible tous les mardis soirs ainsi que le dernier lundi soir de chaque mois. Les pratiques ont lieu à l'école des Hauts-Clochers - pavillon Notre-Dame (1591, rue Notre-Dame, L'ancienne-Lorette).

Si la vie de groupe dynamique vous intéresse, que ce soit comme choriste, danseur ou encore bénévole, contactez-nous dès maintenant. Notre prochain spectacle annuel aura lieu les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> juin, à la salle Sylvain-Lelièvre du Cégep Limoilou - Campus Québec.

Au plaisir de vous rencontrer!

#### INFORMATION

grouperythmoson@outlook.com

rythmoson.com

**Hauts-Clochers**  
À L'ÉGLISE DE L'ANCIENNE-LORETTE

BILLETTS ET FORFAITS DISPONIBLES  
PRESBYTÈRE | 418-872-1441  
PHARMACIES JEAN COUTU  
6386, BOUL. WILFRID-HAMEL  
1875, RUE NOTRE-DAME  
LEPOINTDÉVENTE.COM

13 OCTOBRE 2017  
Les Sœurs Boulay (duo) :  
Lendemain

1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2017  
Marie-Josée Lord  
chante Noël

13 AVRIL 2018  
Déroulement du spectacle  
1<sup>er</sup> janvier 2018

[Jean Coutu](#) [Desjardins](#) [Jean Coutu](#) [Ville de L'ancienne-Lorette](#) [Jean Coutu](#) [DROLET](#)

## Conseil municipal

### MAIRE



**Émile Loranger**  
418 872-9811  
maire@lancienne-lorette.org

### CONSEILLERS



District Saint-Jacques (1)  
**Josée Ossio**  
418 871-0758  
jossio@lancienne-lorette.org



District Notre-Dame (2)  
**André Laliberté**  
418 864-7545  
alaliberte@lancienne-lorette.org



District Saint-Paul (3)  
**Gaétan Pageau**  
418 877-4378  
gpageau@lancienne-lorette.org



District Saint-Olivier (4)  
**Yvon Godin**  
418 871-7774  
ygodin@lancienne-lorette.org



District Saint-Jean-Baptiste (5)  
**Sylvie Papillon**  
418 977-4028  
spapillon@lancienne-lorette.org



District des Pins (6)  
**Sylvie Falardeau**  
418 872-6949  
sfalardeau@lancienne-lorette.org

## Services municipaux

<b>Direction générale</b>	André Rousseau	418 872-9811
<b>Cabinet du maire</b>	Marie-Ève Lemay	418 872-9811
<b>Communications</b>	Isabelle Cloutier (intérim)	418 872-9811
<b>Contentieux</b>	M <sup>e</sup> Marie-Hélène Savard	418 872-9811
<b>Greffe</b>	M <sup>e</sup> Claude Deschênes	418 872-9811
<b>Loisirs</b>	Martin Blais	418 872-9811
<b>Travaux publics</b>	Éric Ferland	418 872-8450
<b>Trésorerie</b>	Anick Marceau, assistante-trésorière	418 872-9811
<b>Urbanisme</b>	Mathieu Després	418 872-9811
<b>Aquagym Élise Marcotte</b>		418 614-1907
<b>Bibliothèque Marie-Victorin</b>	Nicole Gauthier	418 641-6142
<b>Maison de la culture</b>		418 877-3517

## Autres services

<b>Complexe sportif multidisciplinaire (arène)</b>		418 877-3000
<b>Refuge pour animaux domestiques Les fidèles moustachus</b>		418 840-1000
<b>Comité consultatif d'urbanisme</b>	Raymond Baribeau	418 872-3158
<b>Programme 641-AGIR</b>		418 641-2447

## Organismes

Les organismes jouent un rôle prépondérant dans la vie sociale, culturelle et communautaire. Ils apportent une importante contribution à l'organisation et à l'animation des activités de loisirs pour tous les groupes d'âge et sont le reflet du dynamisme du milieu.

### ARTS ET CULTURE

Club photo	Amélie Tremblay	<a href="mailto:amelie.tremblay@gmail.com">amelie.tremblay@gmail.com</a> <a href="http://clubphotoal.com">clubphotoal.com</a>
Corp. de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette	Gilles Drolet	418 872-3082
Groupe Rythmoson	Audrey Poirier	581 994-0698   <a href="http://rythmoson.com">rythmoson.com</a>
Société d'histoire de L'Anceinte-Lorette	Armand Labbé	418 871-4588
Temps-Danse	Annie Fournier	<a href="mailto:info@tempsdanse.org">info@tempsdanse.org</a>
Troupe de Théâtre les Grands enfants	Sylvain Perron	<a href="mailto:info@lesgrandsenfants.com">info@lesgrandsenfants.com</a>

### CLUBS SOCIAUX

Club Lions	Richard Dufour	418 871-0766
Club Optimiste	André Bouchard	418 871-3478
Club Richelieu	Serge Alain	418 872-8985
Club Rotary	Fernand Lemay	418 871-1410

### SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

Apprentis de la couture	Christaine Labbé	418 951-7443
Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.É.A.S)	Line Houle Louissette G. Asselin	418 843-5801 418 871-0300
Regroupement lorettain des gens d'affaires	Pierre Cassivi	418 803-5417
Cercle de fermières	Nancy Villeneuve	418 871-0520
Chantelait inc.	Sandy Delisle	418 877-5333
Chevaliers de Colomb	Pierre Cormier	418 872-1383 <a href="mailto:sallecdec4246@videotron.ca">sallecdec4246@videotron.ca</a>
Conférence Saint-Vincent de Paul	Jacquelin Bureau	418 874-0101
Corps de Cadet 2846 Richelieu	Kevin Pichette	418 872-4051
Escadron 921 L'Anceinte-Lorette	Denise Deschênes	418 654-9210 <a href="mailto:921.president@cadetsair.ca">921.president@cadetsair.ca</a>

Groupe Scout	Annie Wood	418 704-4182
Jardin communautaire	Julie Bussière	<a href="mailto:jardinancienlorette@gmail.com">jardinancienlorette@gmail.com</a>
Maison des jeunes Le Repère	Ariane Bertrand Gourdeau	418 871-2819

Club Aînés de L'Anceinte-Lorette (FADOQ)	Joachim Gagnon	418 871-9122
Mouvement Couple et Famille	Suzie Roy	418 871-7339
Service d'entraide Rayon de Soleil	Mélanie Sanschagrin	418 871-7055
Club Toastmasters des Ingénieurs	Michel Damico	<a href="mailto:midammi@gmail.com">midammi@gmail.com</a>

### SPORTS ET PLEIN AIR

Association de ringuette	Steven Caron	418 849-8759 <a href="mailto:steven.caron@carons.ca">steven.caron@carons.ca</a>
Association des sports de balle	Frédéric Dionne	514 977-9499 <a href="mailto:info@vbal.qc.ca">info@vbal.qc.ca</a>   <a href="http://vbal.qc.ca">vbal.qc.ca</a>
Association de soccer du Mistral Laurentien	Steve Gauvin	418 977-7228 <a href="http://mistrall Laurentien.com">mistrall Laurentien.com</a>
Club cycliste Vélorette	Marie Blanchard	418 871-9647 <a href="mailto:marieblanchard21@gmail.com">marieblanchard21@gmail.com</a>   <a href="http://velorette.com">velorette.com</a>
Club de patinage artistique	Nadine Plante	418 861-9538 <a href="mailto:president@cpa-ancienne-lorette.org">president@cpa-ancienne-lorette.org</a>
Club de patinage sportif	Charles Thibeault	418 877-3504   <a href="mailto:cpsal@sympatico.ca">cpsal@sympatico.ca</a>
Club de tennis de L'Anceinte-Lorette	Guy Langlois	418 906-7053 <a href="mailto:thiguiaths@yahoo.ca">thiguiaths@yahoo.ca</a>   <a href="http://tennis-anc-lorette.com">tennis-anc-lorette.com</a>
Hockey L'Anceinte-Lorette (HAL)	Secrétariat	418 877-0080 <a href="http://halmustangs.qc.ca">halmustangs.qc.ca</a>
Karaté Kyoshindo	Michelle Painchaud	418 871-7334   <a href="http://karatekyoshindo.com">karatekyoshindo.com</a>



Ville de  
**L'Anceinte-Lorette**

*On est unique*



# Le Lorettain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

**Dépot légal :** Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
**Conception :** Le Journal de L'Anceinte-Lorette  
**Tirage :** Plus de 14 000 exemplaires



Ville de  
**L'Anceinte-Lorette**

Le Lorettain est un périodique publié 11 fois par année par la Ville de L'Anceinte-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Anceinte-Lorette.

#### Toute information pour Le Lorettain doit être acheminée à :

Ville de L'Anceinte-Lorette  
1575, rue Turmel, L'Anceinte-Lorette (Québec) G2E 3J5  
Tél. : 418 872-9811

L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination